

Poistná zmluva

pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou lietadla

č. 411 015 895

uzatvorená v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka a ust. § 13 zákona č. 143 / 1998 Z.z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov , medzi:

Článok I

Zmluvné strany

Poistovateľ: **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**
so sídlom: Dostojevského rad 4 , 815 74 Bratislava 1

Zastúpená: **Ing. Marek Jankovič – predseda predstavenstva**
Branislav Martinka – riaditeľ odboru firemných klientov

Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
č.účtu: 2626006702 / 1100
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK 2020374862

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 196/ B

(ďalej len „poistovateľ“)

a

Poistník: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Marek Vladár – generálny riaditeľ sekcie ekonomiky**
na základe plnomocenstva č.p.: KM-OPVA2-2012/411-158,
z 18.07. 2012

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
č.účtu: 7000180023 / 8180
IČO: 00 151 866

v zastúpení verejných obstarávateľov podľa § 6 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), rozpočtových a príspevkových organizácií rezortu verejného obstarávateľa

(ďalej len „poistník“)

Uzavrárajú túto **poistnú zmluvu** pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou lietadla („ďalej len zmluva“) v súlade s dohodnutými ustanoveniami uzavretej rámcovej dohody č.p. SE–OVO–262–025/2010 zo dňa 27.12.2010.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka služieb povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou lietadiel a vrtuľníkov (ďalej len „ lietadiel“) v správe poistníka. V súlade s bodom 4. článku II rámcovej dohody, Špecifikácia poisťovaných lietadiel a vrtuľníkov (ďalej len „ Zoznam lietadiel a vrtuľníkov v súbore“), nachádzajúcich sa v správe poistníka, pri ktorých má poistník povinnosť uzavrieť poistnú zmluvu podľa ust. §13 zákona č. 143/1998 Z.z. o civilnom letectve v znení neskorších predpisov (ďalej len „letecký zákon“) je uvedená v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Zoznam a nálety pilotov je uvedený v prílohe č.2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III

Vznik a doba poistenia, poistné obdobie

1. Táto zmluva sa dojednáva na dobu určitú od 01.01.2013 do 31.12.2013, vrátane. Poistným obdobím je jeden kalendárny rok.
2. Poistenie lietadiel bude vykonané podľa Zoznamu lietadiel a vrtuľníkov v súbore, doručených poisťovateľovi; a vzniká o 00:00 hod dňa, ktorý je zhodný s dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, pokiaľ nie je uvedené inak; zaniká o 24:00 hod posledného dňa platnosti tejto zmluvy.

Článok IV

Poistné podmienky

1. Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu Všeobecných poistných podmienok pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu z prevádzky lietadla č. 4019/1/m – 2004/1 vydaných s dňom účinnosti od 01.04.2009 (ďalej len VPP-L), ktoré tvoria prílohu č.3 rámcovej dohody a Dodatkom o rozšírenom krytí (zodpovednosť za škodu z prevádzky lietadla AVN 52 E) uvedeným v prílohe č.4 rámcovej dohody.
2. Poistné riziká sú dohodnuté v súlade s článkom III rámcovej dohody.
3. Územná platnosť je dohodnutá v súlade s článkom V rámcovej dohody.
4. Limity poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti pre škodu na majetku a/alebo na zdraví v súvislosti so zodpovednosťou za škodu voči tretím osobám a pasažierom (vrátane posádky) sa dojednáva ako dojednaná poistná suma CSL (combined single limit), v súlade s článkom VI rámcovej dohody.
5. Spoluúčasť sa nedoednáva.

Článok V

Výška, platba a splatnosť poistného

1. Výška poistného je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č. 375/1999 Z.z., v súlade s článkom VIII rámcovej dohody.
2. Výška ročného poistného pre všetky lietadlá uvedená v Zozname lietadiel a vrtuľníkov v súbore, stanovená postupom podľa bodu 3. Článku VIII rámcovej dohody je uvedená v prílohe č.3 "Vyúčtovanie ročného poistného k Poistnej zmluve č. 411 015 895", ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Vlastná platba sa realizuje prostredníctvom bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu poisťníka, za všetky lietadlá spolu, na základe faktúry vystavenej poisťovateľom. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Úhrada ročného poistného a splatnosť faktúry sa riadi ustanoveniami dohodnutými v článku VIII rámcovej dohody.
4. Rovnako pri nadobudnutí lietadiel v priebehu kalendárneho roka, resp. pri zániku poistenia sa postupuje v súlade s ustanoveniami článku VIII rámcovej dohody.
5. Doplnok k Zoznamu lietadiel a vrtuľníkov v súbore a na jeho základe stanovená výška ročného poistného (dodatčného poistného) sa po doručení poisťníkovi stávajú neoddeliteľnou súčasťou príloh č.1 a č.3 tejto zmluvy. Rovnako sa neoddeliteľnou súčasťou prílohy č.1 tejto zmluvy stáva aj špecifikácia lietadiel doručená poisťovateľovi, ktorých povinnosť poistenia zodpovednosti zanikla.

Článok VI

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Poisťovateľ má právo účtovať poisťníkovi úroky z omeškania vo výške 0,01% z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade omeškania poisťovateľa s plnením si povinnosti podľa článku II a článku V bod 2. a 4. tejto zmluvy, je poisťník oprávnený účtovať poisťovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01% poistného plnenia, za každý aj začatý deň omeškania až do splnenia si uvedenej povinnosti.

Článok VII Zánik zmluvy

1. Poistník je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre poisťovateľa plnenie zmluvných povinností stalo nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a z uzavretej rámcovej dohody, zrušení a vypovedaní zmluvy sa postupuje v súlade s ustanoveniami dohodnutými v rámcovej dohode.

Článok VIII Osobitné dojednania

Poisťovateľ a poistník sa dohodli na ochrane údajov o lietadlách poistníka a likvidácii poistných udalostí, že informácie v súlade s bodom 4. článku IX rámcovej dohody neposkytnú tretím osobám.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Poisťovateľ poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných v osobe Ing. Lívie Sulovej.
2. Poistník poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných a vo veciach akvizície zmluvy pplk. Ing. Daniela Macha.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy sa môžu meniť a dopĺňať len na základe číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán s výnimkou prílohy č.1 „Špecifikácia poisťovaných lietadiel a vrtuľníkov (ďalej len „Zoznam lietadiel a vrtuľníkov v súbore,“), nachádzajúcich sa v správe poistníka“ a prílohy č.3 „Výška ročného poistného za všetky lietadlá podľa Zoznamu lietadiel a vrtuľníkov v súbore“.
4. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Nariadením Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 785/2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a leteckých prevádzkovateľov v znení Nariadenia komisie (EU) č. 285/2010 a zákonom č. 143/1998 Z.z.(ďalej len „letecký zákon“) a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve, v Zozname lietadiel a vrtuľníkov v súbore, resp. v doplnku špecifikácie lietadiel sú úplné a pravdivé a nezamiechal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa povinného zmluvného poistenia.
6. Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť rokovaním o nožnej dohode.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa budú riadiť slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušného súdu podľa sídla odporcu.
9. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2013.
11. Zánikom tejto zmluvy alebo zánikom poistenia zodpovednosti za škodu posledného lietadla podľa Zoznamu lietadiel a vrtuľníkov v súbore, zaniká povinné zmluvné poistenie podľa tejto zmluvy.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto poistnú zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

Príloha č.1: Špecifikácia poisťovaných lietadiel a vrtuľníkov (ďalej len „Zoznam lietadiel a vrtuľníkov v súbore“), nachádzajúcich sa v správe poisťníka , pri ktorých má poisťník povinnosť uzavrieť poisťnú zmluvu podľa ust. § 13 zákona č. 143/1998 Z.z. o civilnom letectve v znení neskorších predpisov (ďalej len „letecký zákon“)

Príloha č. 2: Zoznam a nálety pilotov lietadiel a vrtuľníkov

Príloha č.3: Vyúčtovanie ročného poisťného k Poistnej zmluve č. 411 015 895 za všetky lietadlá uvedené v Zozname lietadiel a vrtuľníkov v súbore.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

za poisťovateľa

za poisťníka

.....
Ing. Marek Jankovič
predseda predstavenstva
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

.....
Ing. Marek Vladár
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

.....
Branislav Martinka
riaditeľ odboru firemných klientov
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

Vyúčtovanie ročného poistného poistnej zmluvy 411 015 895 za všetky lietadlá uvedené v zozname lietadiel a vrtuľníkov v súbore

Poistník / Poistený: MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00 151 866

Poistné obdobie: 01.01.2013 00.00 h – 31.12.2013 24.00 h vrátane obidvoch týchto dní

Tabuľka 1:

Poistenie zodpovednosti za škodu voči tretím osobám a pasažierom na leteckú techniku:

tab. 1 A) poistenie zodpovednosti za škodu voči tretím osobám na lietadlá TU – 154 M

Lietadlo	Ročne poistné	Ročné poistné s prísnejším režimom poistenia	Poistné celkom
TU 154 M [REDACTED]	80 798,00 EUR	nenavyšuje sa	80 798,00 EUR
TU 154 M [REDACTED]	98 228,00 EUR	nenavyšuje sa	98 228,00 EUR
Poistné spolu			179 026,00 EUR

tab. 1 B) poistenie zodpovednosti za škodu voči tretím osobám na lietadlá JAK 40

Lietadlo	Ročne poistné	Ročné poistné s prísnejším režimom poistenia	Poistné celkom
JAK 40 [REDACTED]	43 318,00 EUR	nenavyšuje sa	43 318,00 EUR
JAK 40 [REDACTED]	43 318,00 EUR	nenavyšuje sa	43 318,00 EUR
Poistné spolu			86 636,00 EUR

tab. č. 1 C) poistenie zodpovednosti za škodu voči tretím osobám na vrtuľníky Mi – 171

Vrtuľník	Ročne poistné	Ročné poistné s prísnejším režimom poistenia	Poistné celkom
Mi – 171 B – 1786 [REDACTED]	41 129,00 EUR	nenavyšuje sa	41 129,00 EUR
Mi – 171 B – 1170 [REDACTED]	42 245,00 EUR	nenavyšuje sa	42 245,00 EUR
Poistné spolu			83 374,00 EUR

Tabuľka 2: Poistenie za škodu voči členom posádky:

Počet členov posádky:	46
Poistné celkom:	34 904,00 EUR
Cena pri letoch s prísnejším režimom	nenavyšuje sa
Denné poistné na všetkých členov posádky na lietadlá	78,66 EUR
Denné poistné na všetkých členov posádky na vrtuľníky	16,56 EUR
Priemerná denná cena na člena posádky	2,07 EUR

Výška ročného poistného podľa zoznamu lietadiel a vrtuľníkov v súbore, vyrátaná v súlade s bodom 3. tohto článku, na jedno poistné obdobie, ktorým je jeden kalendárny rok od 01.01.2013 do 31.12.2013; tvorí súčet poistného spolu podľa tabuliek 1A) 1B) a 1C). Výška ročného poistného je dohodnutá vo výške:

Ročné poistné za lietadlá a vrtuľníky: **349 036,00 EUR**

V uvedenom ročnom poistnom za lietadlá a vrtuľníky je už zahrnuté poistenie za škodu voči členom posádky podľa tabuľky č.2.

Dohodnutá výška ročného poistného pozostáva z:

Ročného poistného voči tretím osobám a cestujúcim: **314 132,00 EUR**

Ročného poistného voči členom posádky: **34 904,00 EUR**

Ročné poistné voči tretím osobám a cestujúcim (<i>Combined Single Limit</i>) :	314 132,00 EUR
---	----------------

Ročné poistné voči členom posádky:	34 904,00 EUR
------------------------------------	---------------

Ročné poistné za lietadlá a vrtuľníky celkom:	349 036,00 EUR
---	----------------

Splatnosť poistného:

1 splátka vo výške 87 259,00 EUR je splatná dňa 01.01.2013
--

2 splátka vo výške 87 259,00 EUR je splatná dňa 01.04.2013
--

3 splátka vo výške 87 259,00 EUR je splatná dňa 01.07.2013
--

4 splátka vo výške 87 259,00 EUR je splatná dňa 01.10.2013
--

Poistné celkom:	349 036,00 EUR
------------------------	-----------------------

Bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1

Tatra banka a.s., Hodžovo nám 3, 811 06 Bratislava;

číslo účtu: **2626006702 / 1100**

konštantný symbol: **3558**

variabilný symbol: **411 015 895**

.....
za poisťovateľa

Ing. Marek Jankovič
predseda predstavenstva
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

.....
za poistníka

Ing. Marek Vladár
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

.....
Branislav Martinka

riaditeľ odboru firemných klientov
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.